

第8課

Lesson 8

せいそう
清掃

Cleaning

第8課(1) Lesson 8 (1)

実習生のリンさんはごみの分別をしています。

Lin-san, an intern trainee, is sorting garbage.

第8課(1) Lesson 8 (1)

すずき
鈴木: あ、リンさん、ちょっと^ま待^てつて。それは鉄^{てつ}ですから、

きんぞく
金属くずのごみ箱^{ばこ}に^い入れてください。

リン: はい、すみません。

すずき
鈴木: ごみは分別^{ぶんべつ}してくださいね。

リン: はい、わかりました。

あ^すのう、ウエスはどこに捨^すてたらいいですか。

すずき
鈴木: ウエスは燃^もえるごみのごみ箱^{ばこ}に^い入れてください。

S: Hey, Lin-san, wait. That's iron, so put it in the scrap metal bin.

L: Okay. I'm sorry.

S: Be sure to sort the garbage, okay?

L: Yes, okay. Um, where should I throw away waste cloths?

S: Put waste cloths in the burnable waste bin.

第8課(2) Lesson 8 (2)

実習生のリンさんは金属加工の作業が終わりました。作業台が小さな金属片や油で汚れています。

Lin-san, an intern trainee, has finished her metal processing work. The workbench is littered with small metal fragments and oil.

第8課(2) Lesson 8 (2)

すずき さぎょうだい そうじ
鈴木:作業台を掃除しましょう。

ちい きんぞくへん あぶら よご
小さい金属片や油で汚れていますから。

リン:はい。

すずき ぞうきん つか
鈴木:この雑巾とほうきを使ってください。

リン:はい。.....これでいいですか。

すずき
鈴木:うん、いいよ。

あつ きんぞくへん
リン:集めた金属片はどうしますか。

すずき きんぞく ばこ す
鈴木:それはあその金属くずのごみ箱に捨ててください。

リン:わかりました。

S: Clean up the workbench. It's littered with small metal fragments and oil.

L: Yes.

S: Use this rag and broom.

L: Yes. Is that okay?

S: Yes, go ahead.

L: What should I do with the metal fragments I collected?

S: Throw them away in the scrap metal bin over there.

L: Okay.

第8課(3) Lesson 8 (3)

指導員の鈴木さんが、実習生のリンさんに機械の掃除の仕方を説明しています。

Suzuki-san, an instructor, is explaining to Lin-san, an intern trainee, how to clean a machine.

第8課(3) Lesson 8 (3)

すずき きかい そうじ しかた せつめい
鈴木:これから機械の掃除の仕方を説明します。

S: I'll now be telling you how to clean this machine.

リン:はい。

L: Yes.

すずき き ちょうせいちゆう ひょうじ
鈴木:まずスイッチを切ってください。「調整中」の表示を

S: First, turn off the switch. Start cleaning after placing an "Under Adjustment" sign over the switch.

うえ そうじ はじ
スイッチの上につけてから、掃除を始めます。

L: Yes. Umm, turn off the switch first, right?

リン:はい。えーっと、まずスイッチを切るんですね。

S: Yes. Then put an "Under Adjustment" sign over the switch.

すずき ちょうせいちゆう ひょうじ
鈴木:ええ。それから「調整中」の表示を

うえ
スイッチの上につけてください。

L: An "Under Adjustment" sign.

ちょうせいちゆう ひょうじ
リン:「調整中」の表示ですね。